Attachment

Second draft of the maritime spatial plan for the German exclusive economic zone in the North Sea and the Baltic Sea and the revised environmental reports pursuant to section 9 subsection 3 and subsection 4 sentence 3 of the German Spatial Development Act (ROG) and sections 60, 61 of the German Environmental Impact Assessment Act (UVPG); SEA Protocol

June 2021

INFORMATION TO AN AFFECTED PARTY OF A PROPOSED PLAN UNDER ARTICLE 10 OF THE PROTOCOL ON STRATEGIC ENVIRONMENTAL ASSESSMENT TO THE CONVENTION ON ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT IN A TRANSBOUNDARY CONTEXT		
General information on the plan or prog		
Name of the plan or programme	Draft maritime spatial plan for the German exclusive economic zone	
Type and sector of plan or programme (e.g., local land-use plan, national energy strategy)	Federal Plan for German exclusive economic zone (EEZ)	
Territorial coverage (e.g., regional, national)	German EEZ	
Main content and purpose of the plan or programme (e.g., framework setting for projects, determination of use of land) and its links with other plans or programme	The draft plan sets the framework for human activities in the German EEZ in the North Sea and Baltic Sea by means of spatial and textual designations, in particular for economic activities. The focus is on regulations for shipping, economic uses, research and marine nature protection. Sustainability with regard to ecological, economic and social concerns will be decisive in order to avoid exceeding the limits of the ecosystem's carrying capacity. The plan represents an essential overarching decision-making basis for the approval of projects and activities at sea, in particular for the construction of fixed infrastructure. The draft plan also takes into account the adjacent maritime spatial plans of the neighbouring countries as well as those of the German territorial waters.	
Whether the plan or programme is binding	Legally binding for German Government and decision making authorities; depending on specific content of the plan	
Submitted documents		
Draft plan or programme	Second draft maritime spatial plan	
Environmental report	Revised environmental report on German EEZ for the North Sea Revised environmental report on German EEZ for the Baltic Sea	

Other documents (with description)	
Languages into which documents are or	German, English, Danish, Polish
will be translated	German, English, Danish, Folish
	cedure and of the strategic environmental
assessment (SEA) procedure in the Par	
Description of the phases of the planning	Participation Strategic Environmental
procedure	(common procedural steps)
	Status Report Status Report Monitoring & Evaluation
	Conception: Conception: Preliminary assessment
	Planning option A, B, C Scoping hearing for determining the scope of the env. assessment
	and consultation on its design 1. draft plan Distribution of the billion of the
	Participation of authorities and the public in the 1. draft plan/ environmental report
	2. draft plan Participation of authorities and Participation of authorities and
	the public in the 2. draft plan/ environmental report Ordinance Final version Environmental reports
	synoptic environmental statement
	Environmental monitoring
	Baseline Report
	Plan evaluation / analysis of requirements for MSP revision 2019
	Concept: 3 planning options
	followed by 1st (informal) consultation + scoping 30 Jan. 2020
	1st draft plan + draft SEA reports
	Concept: 3 planning options followed by 1st (informal) consultation + scoping 30 Jan. 2020 1st draft plan + draft SEA reports followed by national & international consultation 25 Sept. 2020 Revised draft plan + SEA reports June
	Revised draft plan + SEA reports
	followed by national & international consultation June 2021
	Final plan Summer
	Dread divided atoms
	Procedural stepsNational notification (June 2019)
	International notification (March
	2020)
	National and international
	consultation of concept (three
	planning options) and draft of the
	framework for the environmental
	reports (SEA) • National consultation of the draft of
	the maritime spatial plan and the
	environmental reports;
	5 November 2020 end of comments
	period for national consultation
	24 and 25 November 2020 national consultation meeting (online)
	consultation meeting (online)Dezember 2020 – 15 January 2021
	International consultation, ESPOO
	process
	 27 January 2021 international
	consultation meeting
	March to May 2021 inter-ministerial
	coordination of the plan

	 Revision and finalisation of 2nd draft MSP end revision of environmental reports until 31 May 2021 end of (national) commenting period second draft 25 June 2021
	 Further international consultation until 30 June 2021 Q3 2021 Adoption of MSP
Legal basis for the planning procedure (quoting the regulation or other legal basis)	 International law European law National law (e.g. Raumordnungsgesetz, Bundesnaturschutzgesetz)
Present phase of the planning procedure and of the SEA procedure	International consultation of the second draft maritime spatial plan for the German EEZ and revised environmental reports (North Sea and Baltic Sea) for the Strategic Environmental Assessment
Time schedule of the foreseen continuation of the planning procedure and of the SEA procedure	Completion Q3 2021
Information on the public participation	process in the Party of origin
Opportunities for the public to participate: Start and end dates for the public to	Start date: 4. June 2021
provide comments on the environmental report and draft plan or programme	End date: 30 June 2021
How the public is informed of the public	Website
participation process	https://www.bsh.de/EN/TOPICS/Offshore/Maritime spatial planning/Revision/revision
	node.html
	Blog https://wp.bsh.de/en/
Whether a public hearing is organised	15 June 2021 / Online meeting (for
and, if so, when	information)
Expected time schedule for transmittal of	30 June 2021
comments and questions by the public of the affected Party on the draft plan or	
programme and on the full	
environmental report	
Affected Parties	
List of Parties to which notification has	See list
Point of contact for the transboundary	procedure
Authority responsible for coordinating	Official ESPOO contact:
activities relating to the transboundary	Ms. Alice KINNE
SEA	Federal Ministry for the Environment,
	Nature Conservation and Nuclear Safety Division G I 2
	Stresemannstraße 128-130 D-10117 BERLIN
	Telephone: +49 30 18 305 6437 E-mail: alice.kinne@bmu.bund.de
procedure: name, address, e-mail,	Bundesamt für Seeschifffahrt und
telephone and fax numbers	Hydrographie

	On habalf of Dunala ansimiatanium dee luur suu	
	On behalf of Bundesministerium des Innern,	
	für Bau und Heimat	
	Bernhard-Nocht-Str. 78	
	20359 Hamburg	
	Germany	
	EingangOdM@bsh.de	
Deadlines for response to the notification		
Deadline for responding to indicate	Concluded	
whether the affected Party wishes to		
participate		
Deadline for transmission of comments	30 June 2021	
on the draft plan or programme and the		
full environmental report by authorities of		
the affected Party (if different from		
above)		
Means of communication		
Means by which letters from the Party of	e-mail: EingangOdM@bsh.de	
origin are sent (e.g., e-mail, fax, post, via	Bundesamt für Seeschifffahrt und	
embassy)	Hydrographie	
	On behalf of Bundesministerium des Innern,	
	für Bau und Heimat	
	Bernhard-Nocht-Str. 78	
	20359 Hamburg	
	Germany	
Means by which affected Parties are	e-mail: EingangOdM@bsh.de	
asked to send their letters	Bundesamt fuer Seeschifffahrt und	
donod to boild thoil lottors	Hydrographie (BSH)	
	Bernhard-Nocht-Str. 78	
	20359 Hamburg	
	Germany	
	On behalf of Bundesministerium des Innern,	
	für Bau und Heimat	